

Abbey International Baptist Church, Reading
Palm Sunday Worship Service 10:30AM 29th March 2026
Jill Bird leading and Rev Zoltan Biro preaching
www.abbeybaptistchurch.org.uk
Find us on Facebook @Abbey Baptist Church, Reading



懷 慨

我們正站在歷史上最偉大的一週的起點。我們懷著感恩的心來紀念。
讓我們低頭，在我們的神面前存敬畏的心。

神愛世人，甚至將他的獨生子耶穌賜給他們，叫一切信他的，不至滅亡，反得永生。
——約翰福音 3:16

主啊，我們來敬拜祢，讚美祢。

Be still, for the presence of the Lord, The holy One, is here;
Come bow before him now, with reverence and fear
In him no sin is found We stand on holy ground.
Be still, for the presence of the Lord, The holy One, is here.

Be still, for the glory of the Lord Is shining all around;
He burns with holy fire, With splendour he is crowned:
How awesome is the sight Our radiant king of light!
Be still, for the glory of the Lord Is shining all around.

Be still, for the power of the Lord Is moving in this place:
He comes to cleanse and heal, To minister his grace -
No work too hard for him. In faith receive from him.
Be still, for the power of the Lord Is moving in this place. MP 50

家庭時間 棕枝主日 讀經 1: 馬太福音 21. 1-11

You are the king of glory, you are the Prince of peace,
you are the Lord of heaven and earth, you're the sun of righteousness.
Angels bow down before you, worship and adore, for
you have the words of eternal life, you are Jesus Christ the Lord.
Hosanna to the Son of David! Hosanna to the King of kings!
Glory in the highest heaven, for Jesus the Messiah reigns. MP 790

Hosanna, Hosanna, Hosanna in the highest Hosanna, Hosanna, Hosanna in the highest
Lord we lift up Your name, with our hearts full of praise
Be exalted, O Lord, our God Hosanna in the highest

Jesus, Jesus, Jesus is the King of kings. Jesus, Jesus, Jesus is the King of kings.
Lord, we lift up Your name, with hearts full of praise,
Be exalted, O Lord, our God, Jesus is the King of kings

Glory, glory, glory to the King of Kings Glory, glory, glory to the King of Kings
Lord we lift up Your name, with our hearts full of praise
Be exalted, O Lord, our God Glory to the King of Kings MP 242

宣告

All hail King Jesus All hail the Lord of Heaven and earth
All hail King Jesus All hail the Saviour of the world Bethel Music 2021

兒童及青少年前往主日學

讀經 2 瑪拉基書 3: 6-12

Make way, make way For Christ the King In splendour arrives
Fling wide the gates and welcome Him Into your lives

Make way (Make way) Make way (Make way)
For the King of kings (For the King of kings)
Make way (Make way) Make way (Make way)
And let His kingdom in

He comes the broken hearts to heal, The prisoners to free
The deaf shall hear, the lame shall dance The blind shall see

And those who mourn with heavy hearts, Who weep and sigh
With laughter, joy and royal crown, He'll beautify

We call you now to worship Him as Lord of all
To have no gods before Him their thrones must fall! MP 457

講道

各位早晨，在過去幾星期，我們一直在談論如何讓神已經栽種在我們裡面的種子成長。我們看了**內在的成長**：禱告、讀聖經、禁食、反思。我們也探討了**外在的成長**：簡樸、獨處、服事、順服。

今天，我們要繼續學習**群體的成長**——就是我們如何作為神的子民一起成長。今天的重點是：**慷慨與給予的習慣**。

這個主題非常適合在棕枝主日來思想。這一天不只是揮動樹枝或高喊「和散那！」，而是整個群體一起回應他們君王的到來——一整群人朝同一個方向前進，獻上他們所擁有的。

但我一開始就要說清楚：**給予不只是關於金錢**，給予是關於一同參與神的慷慨——在時間、精力、關懷，以及金錢上。

1. 神是一切慷慨的源頭

在瑪拉基書 3:10-12，神說了一句令人震撼的話：

「將當納的十分之一，全然送入倉庫……以此試試我，是否為你們敞開天上的窗戶……」

這些話告訴我們一個根本的真理：**神不是向我們索取什麼，祂是在邀請我們與祂一同參與。**

我們所擁有的一切，本來就來自祂。我們的角色不是創造祝福，而是對齊祂供應的流動。

讓我這樣說：當我們奉獻給神時，很容易誤以為這是一種責任或要求，就像向政府繳稅，是一種不得不做、會讓我們失去的義務。但對神的給予完全不同。我們不是勉強地失去資源，而是被邀請進入一個喜樂的同工關係。

想像一下，你收到一籃豐盛的禮物。你可以不分享，但當你邀請家人朋友一起享用時，喜樂就加倍了。分享並沒有減少你的祝福，反而讓所有人，包括你自己，更加喜樂。同樣地，當我們給予神，我們不是失去，而是參與祂慷慨的流動，讓祝福透過我們流向他人。

與稅收不同，稅是強制性的，常常讓人心生不滿；而對神的給予，是對祂恩慈與豐盛的回應。這是一種感恩的行動，承認我們所擁有的一切，原本都是從祂而來。

當我們給予時，我們正在與祂的心意對齊，成為祂愛與供應的管道，流向他人；同時也經歷那份喜樂——就是參與在一件比我們自己更大的事當中。

想像一個杯子放在流動的水龍頭下。如果你不斷把杯子移開，它就會一直是空的；但如果你讓它留在水流之下，它就會被充滿，甚至溢流。

神說：「全然送入……試試我。」給予，使我們站在祂供應的水流之下。

所以，給予並不是把自己掏空，直到一無所有；而是學習信靠那位源頭。杯子之所以能保持滿溢，不是因為它緊緊抓住已經擁有的，而是因為它持續在水流之下。當我們活出慷慨的生命，我們就會發現——神的供應並不缺乏，祂的流動也永不止息。

2. 給予是敬拜的行動（馬太福音 21:1-9）

現在讓我們把目光轉向棕枝主日。當耶穌基督進入耶路撒冷時，整座城市都沸騰起來。人們把衣服鋪在路上，砍下樹枝揮舞，高聲呼喊：「和散那！」但仔細看看，人們是用他們所擁有的來奉獻。他們沒有金子，也沒有寶座；他們所給的，是衣服、樹枝和讚美。這告訴我們一件重要的事：敬拜總是包含著給予。不只是唱歌，不只是參加聚會，而是把我們自己的一部分獻上。

耶穌騎著一匹借來的驢駒進入耶路撒冷。這意味著，有人曾說：「可以，你可以使用屬於我的東西。」那是一個小小的行動，一個簡單的「願意」。然而，它卻成為歷史上最重要的時刻之一。你永遠不知道，當你願意交出手中的東西時，上帝會如何使用它。

我曾經聽過一個故事，有一位宣教士在剛果民主共和國最貧困的地區服事。當她參加一個村莊的聚會時，她很驚訝地發現，他們不是用奉獻盤或奉獻袋，而是傳遞一個大編織籃。人們沒有金錢，但他們奉獻自己所擁有的：玉米、雞或蔬菜。這看起來很特別，但故事還沒結束。當籃子傳到其中一位會友手中時，他把籃子放在地上，然後自己站了進去……這象徵著他把自己獻給上帝。後來，這位年輕人成為了另一間教會的牧者。

3. 給予使我們成為一個群體

這就是為什麼「給予」屬於群體的成長。在《瑪拉基書》中，十分之一被帶進倉庫，代表的是上帝子民共同的生活；在《馬太福音》中，群眾一同參與敬拜。給予是個人的，但從來不是私人的。

你有沒有生過火？你無法只靠一塊木頭就把火生起來；只用一塊煤也很難點燃。但當許多塊放在一起時，就能燃燒得明亮。給予就像是為一個共同的火堆添上燃料。它維繫事工，推動使命，使我們能彼此關顧，也支持我們的敬拜生活。我們給予，是為了讓整個身體都能興盛。

4. 給予需要信靠

讓我們坦白說，給予其實會讓人感到有風險。這就是為什麼上帝在《瑪拉基書》中說了一句不尋常的話：「以此試試我。」這是聖經中唯一一處，上帝邀請我們去試驗祂的信實。

看看這包種子，我有兩個選擇：我可以現在回家把它們吃掉，獲得短暫的滿足；或者我可以把它們種下，並相信將會有更大的收成。吃掉帶來的是即時的滿足，種下則需要信靠，但它帶來的是成長。

給予就像是播種。它是在說：「上帝啊，我相信你能帶來超過我現在所擁有的。」

如果我們回到《棕枝主日》的故事，我們會看到群眾曾經付出：他們的財物、他們的讚美，以及他們的盼望。但還有更深的一層，因為棕枝主日是與《受難日》相連的。就在幾天之後，同一群人卻變得沉默，甚至開始呼喊：「把祂釘十字架！」為什麼？因為真正的給予不是一時的衝動，而必須成為一種習慣。

棕枝主日提醒我們，慷慨不只是片刻的行動，而是一種生活方式。持續不斷的給予，會加深我們對上帝的信靠。

5. 應用：我們如何一起實踐給予？

- A. **規律地給予** 不只是當情緒高漲或方便的時候才給。
- B. **帶著犧牲地給予** 就像把衣服鋪在路上一樣——是有代價且充滿意義的。
- C. **喜樂地給予** 棕櫚枝並不是勉強放下的。
- D. **憑著信心給予** 相信上帝看見、供應，並使之倍增。

那麼，我們如何從「和散那」走向「習慣」，從「種子」走向「果實」？答案很簡單：
我們必須釋放我們所擁有的，就像耶穌願意釋放祂的生命來拯救我們一樣！

結束禱告

主啊，祢是一切美善之物的賜予者。求祢教導我們，將我們所擁有的交託給祢並信靠祢。
打開我們的手，打開我們的心，使我們成為慷慨的人。為了祢的榮耀，也為了他人的益處。阿們。

All to Jesus I surrender All to Him I freely give
I will ever love and trust Him In His presence daily live

I surrender all I surrender all
All to You, my blessed Saviour I surrender all
All to You, my blessed Saviour I surrender all

All to Jesus I surrender Only at Your feet I bow
Worldly pleasures all forsaken Fill me with Your love and power

All to Jesus I surrender Burn in me now, sacred flame
Be my joy and my salvation Glory, glory to Your name MP 25

代禱 Thomas and Polly

榮耀的主，在這個棕枝主日，我們來到祢面前，讚美我們榮耀的君王——耶穌基督。當祂以謙卑與能力進入耶路撒冷時，我們也高聲尊崇祂——「和散那歸於至高之處！」願我們的心像當時的群眾一樣，以真正的敬拜、降服與順服來回應祂。阿們。

滿有恩典的主，我們為祢的教會禱告。求祢賜給我們身體的健康與屬靈的力量。更新我們的信心，加深我們的愛心，使我們在祢的真理中合一。在我們裡面培養慷慨的心，使我們能自由地彼此付出時間、資源與愛，反映祢豐盛的恩典。我們為新來的人禱告——願他們感到被歡迎、被認識，並被吸引進入祢的家。求祢賜福每一個連結小組，使他們在團契、門徒訓練與慷慨上成長。我們也為所有領袖、堂委、教會同工、執事，以及我們的牧者 Zoltan 禱告，求祢賜給他們智慧、謙卑與喜樂事奉祢。阿們。

天父，我們將香港交在祢手中，特別是去年發生嚴重火災的宏福苑。面對因監管失誤而帶來的災難與動盪，主啊，求祢施憐憫。醫治所有受影響的人，安慰每一顆受傷的心。求祢的光照耀各個政府部門，賜給他們正直、責任感與智慧，使制度得以恢復，公義得以伸張，讓香港的人民再次活在安全與盼望之中。阿們。

全能的醫治者，我們為英國禱告。在腦膜炎所帶來的影響與憂慮之中，求祢看顧每一位病人及其家人。賜智慧與力量給醫護人員，使治療能夠有效且及時。保守社區遠離恐懼與焦慮，用祢的平安充滿人心。願祢醫治的手臨到這個國家。阿們。

全能的上帝，我們為這個動盪的世界禱告，特別是在美國、以色列與伊朗之間的衝突中，許多生命正遭受痛苦與失喪。主啊，求祢止息仇恨與暴力，以祢的平安取代一切紛爭。安慰所有悲傷與受苦的人，感動各國領袖的心，走向和解與和平。願祢的公義與憐憫彰顯在全地。阿們。

聖靈啊，引導我們成為一個合一的身體，在一切所行的事上活出基督的樣式。我們這樣禱告，是奉主耶穌寶貴的名。阿們。

God forgave my sin in Jesus' name, I've been born again in Jesus' name, and in Jesus' name I come to you to share his love as he told me to.

He said: 'Freely, freely you have received; freely, freely give. Go in my name and because you believe, others will know that I live.'

All power is given in Jesus' name, in earth and heaven in Jesus' name, and in Jesus' name I come to you to share his power as he told me to.

祝福

願你們帶著我們主耶穌基督的愛與恩典前行，祂已為你們捨下一切。在這一週，將這份恩典與愛傾注在他人的生命中，並深知——當你們付出時，你們也必一次又一次地，從天上那永不枯竭的寶庫中被充滿。阿們。

彼此祝福

願我們主耶穌基督的恩惠，天父的慈愛，聖靈的感動，常與我們眾人同在，從今時直到永遠。阿們。

Events to highlight Broad Street

Today after the service Newcomers lunch and 12 noon service in

Wednesday 1st April	10.30 Renew Café	12.00 Bible study
Maundy Thursday 2nd	10.30 Toddlers	7pm Combined Baptist service at Abbey
Good Friday 3 rd Church at	9.40am Good Friday walk of witness starting at Our lady of Peace	Three Tuns Wokingham Rd, and finishing at Wycliffe Church
Easter Sunday 5th	8am Easter service in Forbury gardens	10.30 Worship service followed by Church lunch
Easter Monday 6 th Marta's	Between 12.00 noon and 6pm housewarming party at Zoltan and	Let him know if you would like to come as they are barbecuing food
Wednesday April 15 th -	2pm Icaf restarts with a 6 week course called GOD loves you	Pick up a flyer to ask a friend
Sunday April 19 th	12 noon First Steps Sunday class restarts with Lesson 1	Great time to join and find out more about being a Christian - let Angel or Stephen know you would like to join